

## ANMELDUNG / ISCRIZIONE

# SOMMERWALDWOCHEN **2023** SETTIMANE DEL BOSCO

TEILNEHMENDES KIND / <i>BAMBINO PARTECIPANTE</i>			
Vor&Nachname* <i>Nome&amp;Cognome</i>		Steuernummer* <i>Cod.fiscale</i>	
Geburtsdatum* <i>Data di nascita</i>		Wohnhaft in* <i>Residente a</i>	
QUITTUNGSINHABER / <i>INTESTATARIO RICEVUTA</i>			
Vor&Nachname* <i>Nome&amp;Cognome</i>		Steuernummer* <i>Cod.fiscale</i>	
Wohnadresse* <i>Indirizzo</i>			
Tel.*		E-Mail*	
ZUSÄTZLICHER KONTAKT / <i>ULTERIORE CONTATTO</i>			
Vor&Nachname* <i>Nome&amp;Cognome</i>		Tel.*	
Vor&Nachname* <i>Nome&amp;Cognome</i>		Tel.	

\*erforderlich

Für folgenden Zeitraum (bitte Betreffendes ankreuzen) / *Per il periodo previsto (barrare la cassella)*

**17.07. - 21.7.**    
  **31.7. - 4.8.**    
  **7.8. – 11.8.**    
  **21.8. – 25.8.**

Bemerkungen / *Note* \_\_\_\_\_

- Essen: Jausen müssen selbst mitgebracht werden. Mittagessen: keines  
*Pasti: La merenda deve essere portata da casa. Pranzo: no*
- Kostenbeitrag: 70 € pro Woche – plus einmaliger Mitgliedsbeitrag 2023 von 15€  
*Costi: 70 € a settimana – in più una unica quota associativa per l'anno 2023 di 15€*
- Die Anmeldung ist erst nach erfolgter Bezahlung gültig. Bei Absage wird kein Geld zurückerstattet.  
**Einzahlung auf folgendes Bankkonto: Raiffeisen Eisacktal, Fil. Brixen, IT37G0830758221000300235261**  
*L'iscrizione è valida a pagamento effettuato. In caso di disdetta il pagamento non viene rimborsato.*  
*Pagamento al c/c: Cassa Raiffeisen Valle Isarco, fil. Bressanone, IT37G0830758221000300235261*
- Der/Die Unterfertigte genehmigt die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß der Gesetzesverordnung vom 30. Juni 2003, Nr. 196 „Kodex zum Schutz der persönlichen Daten“ und der GDPR (EU-Verordnung 2016/679).
- Der/Die Unterfertigte erklärt ausdrücklich dem Verantwortlichen der Zusammensetzung der Sommerbetreuung des Vereins Faunus APS zu erlauben, alle geeigneten Maßnahmen zum Schutz der Sicherheit und Gesundheit des Kindes, einschließlich eines Krankenhausaufenthaltes, bei Notfällen und Unerreichbarkeit der Erziehungsberechtigten vorzusehen. Die Verwaltung wird von jeglicher Verantwortung in dieser Hinsicht befreit.

Datum / *Data* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Mutter/Vormund / *firma della madre/tutrice*

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Vater/Vormund / *firma del padre/tutore*